

「中山道研修」

～ウォーキングツアーを演出する深い楽しみ～

9月21日（土）（一社）日本観光通訳協会（JGA）第三支部研修のお知らせ

第三支部運営委員会

初めて中山道ウォーキングツアーのアサインを受けた、あるいは何度か担当したが通訳案内士としてどのように案内したら良いか自信がない、あるいは毎回試行錯誤を繰り返しているという方はいらっしゃいますか？正解は皆さまそれぞれの心の中にあるとしても、経験ある通訳案内士と歩く一日は今後の業務に希望と何らかのヒントを与えてくれるに違いありません。繁忙期の入り口に差し掛かった週末を割いて一緒に木曾路の鳥居峠を越えながら、皆様の業務に潜む様々な不安という峠を越えてみたらいかがでしょうか？中山道に関する話題にとどまらず、20余年のガイド経験から個性的なガイディングを深めていく楽しさをお伝えします。

〈日 時〉2019年9月21日（土）9:30 開始～14:20 終了予定

〈講 師〉須貝 由美子氏（JGA 正会員 英語・中国語）

〈定 員〉20名 先着順（全国通訳案内士対象）

〈集 合〉9:40（受付は9:30より開始）JR 奈良井駅 改札口

〈予 定〉9:40-10:10 奈良井宿散策後 鳥居峠方面に出発 14:00 藪原宿到着予定

〈解散予定〉JR 藪原駅 14:20 / 14:25 発 木曾福島方面行きに乗車可能。

京都・大阪方面 15:30 木曾福島発 しなの 16号名古屋行きに連絡

東京方面 15:25 木曾福島発 しなの 15号長野行に連絡

（遠方の方は奈良井付近での前泊が必要となります。）

*途中ピクニックランチとなりますので昼食と飲み物をご持参ください。奈良井ではお店が少なく、コンビニはありませんので事前にご用意をお願い致します。またトレッキングシューズ・動きやすい服装でご参加ください。雨具のご用意も忘れずをお願い致します。

〈参加費〉JGA 会員：5,500円 非会員：7,000円

〈申込開始〉JGA 会員：2019年8月9日（金）20:00以降（厳守、事前申し込みは無効）

非 会 員：2019年8月19日（月）20:00以降（厳守、事前申し込みは無効）

〈申込締切〉2019年9月18日（水）15:00（厳守）

〈申込方法〉件名を【中山道】として、下記項目を記載の上、電子メールまたはFAXで

下記 JGA 事務局へ。（JGA 事務局メールアドレスを必ずご確認ください。）

JGA 事務局メール：info@jga21c.or.jp FAX：03-3863-2896

- ① 参加研修名「中山道」
- ② 氏名（よみがな）
- ③ 携帯電話番号（当日連絡可能なもの）

- ④居住都道府県
- ⑤メールアドレス
- ⑥登録言語
- ⑦性別（保険手続き上必要）
- ⑧研修当日の年齢（保険手続き上必要）
- ⑨（＊非会員様のみ）通訳案内士登録番号

※定員内の申し込みは仮受け付けとなります。仮受け付けの連絡がありましたら、4営業日以内に研修費を下記口座にお振り込み下さい。振込手数料はご負担願います。

お振込みをもって、受け付け完了となります。お振込みが無い場合にはキャンセルと見なします。振り込みが間に合わない場合には、JGA 事務局まで入金予定日をご連絡下さい。

◎振込先：三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149

◎名義：イツパンシヤダンホウジンニホンカンコウツウヤクキヨウカイ ケンシユウ

【重要なお注意】

- (1) 研修締切日時までのキャンセルは振込手数料を差し引いてご返金致します。
 - (2) 研修参加費の領収証が必要な方は、JGA 事務局までお知らせください。
当日は、事前にご希望された方の分のみ領収証をご用意します。尚、ATM 明細、またネットバンキングの振り込み内容明細はそのまま領収証として利用できます。
 - (3) 締切日（9/18）以降のキャンセル及び当日不参加は、振込前でも100%参加費を申し受けます。その場合は9月30日（月）迄に指定口座に振り込んで頂きます。
（手数料ご負担）。
 - (4) 9月18日（水）15:00以降のキャンセルは、JGA 事務局の他に、担当者にもご連絡下さい。 担当者：須貝 由美子 arrupe2010@gmail.com
 - (5) 講義の録音、録画は禁止です。写真撮影については、当日の指示に従って下さい。
 - (6) JGA 事務局は土・日・祝日は休日ですので、お電話での連絡が出来ません。また休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。
 - (7) 万一急な悪天候により中止を余儀なくされた際には至急携帯番号に中止をご連絡の上、参加費から振込手数料を差し引いた額を後日ご返金致します。
- ◎ メール送付時、件名が指定通りになっているか、ご確認下さい。
 - ◎ お願い：当日は必ず「通訳案内士登録証」を胸に着用して下さい。
 - ◎ 実地研修では屋外での活動になりますので、歩きやすい靴と飲み水などをご用意ください。
 - ◎ 申込み問合せ：03-3863-2895 JGA 事務局
 - ◎ 内容についてのお問い合わせは須貝 由美子 arrupe2010@gmail.com まで

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室

電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー)

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <http://www.jga21c.or.jp/>